# Skater Hockey / Inline Hockey

**Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara**

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Novaggio Twins | JNR |
| CLUB 2 | Rossemaison | JNR |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Novaggio | Date / Datum / Date / Data | 16.04.2023 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 10:00 | End / Ende / Fin / Fine | 12:00 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | JNO09 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 51 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. | Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 221012 | VILLA | Chiara | |
| Official scorer / Marqueur | 221425 | LURASCHI | Carmen | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 203301 | GUIDI | Daniele | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 9234 | ZOPPELLETTO | Alessandro | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 4 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 7 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 6 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 4 | 17 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Novaggio Twins

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| 4 | C | ANDINA | Liam | 216041 |
| 19 | A | RANZONI | Giovanni | 217597 |
| 51 | G | LURASCHI | Bixio | 214210 |
| 50 | G | RUSPINI | Marco | 217127 |
| 15 | | BITTANA | Matteo | 222259 |
| 87 | | DEVITTORI | Samuele | 213413 |
| 5 | | RUSPINI | Tommaso | 214211 |
| 14 | | BRUSA | Samuele | 216819 |
| 84 | | PELLEGRINI | Jan | 218267 |
| 25 | | RUSPINI | Alessandro | 220641 |
| 16 | | CAZZOLI | Zeno | 216818 |
| 21 | | NIRO | Gabriele | 216042 |
| 12 | | VILLA | Oliver | 217123 |
| 27 | | ISELI | Karim | 219723 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 1153 |
|---|---|---|---|---|
| | SANTORO | Paolo | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12:56 | 15 | | 1 | | | | |
| 22:30 | 87 | 5 | 2 | | | | |
| 35:37 | 5 | | 3 | | | | |
| 59:19 | 25 | | 4 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 13:11 | 84 | 2 | 00:00 | 15:11 | H |
| 15:53 | 4 | 2 | 00:00 | 17:53 | G1 |
| 23:16 | 12 | 2 | 00:00 | 25:16 | K1 |
| 25:10 | 84 | 2 | 00:00 | 25:10 | U |
| 25:10 | 84 | 2 | 00:00 | 27:10 | I |
| 37:36 | 15 | 2 | 00:00 | 37:50 | I |
| 40:00 | 87 | 10 | 00:00 | 50:00 | V1 |
| 53:56 | 12 | 2 | 00:00 | 55:56 | K1 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | 24 min | | | |

## 2 Rossemaison

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| 18 | C | SAUVAIN | Yvan | 214384 |
| 17 | A | GERBER | Yannis | 213407 |
| 1 | G | VERNIER | Loan | 217139 |
| | G | | | |
| 13 | | CHEVRE | Anthony | 214227 |
| 10 | | STEINER | Sven | 219523 |
| 8 | | BALMER | Paul | 219761 |
| 16 | | DEPRAZ | Océane | 216816 |
| 11 | | FROSSARD | Robin | 216814 |
| 6 | | WEISS | Arnaud | 214385 |
| 19 | | RUFER | Alexandre | 217079 |
| 12 | | SCHMASSMANN | Yaël | 214944 |
| 15 | | VERNIER | Mahé | 216039 |
| 4 | | WOLFF | Nao | 216038 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 208090 |
|---|---|---|---|---|
| | STUDER | Bastien | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:18 | 8 | | 1 | | | | |
| 05:14 | 12 | 13 | 2 | | | | |
| 08:25 | 18 | 17 | 3 | | | | |
| 19:48 | 19 | 4 | 4 | | | | |
| 20:14 | 8 | 4 | 5 | | | | |
| 20:51 | 12 | 17 | 6 | | | | |
| 23:04 | 18 | | 7 | | | | |
| 24:27 | 17 | 18 | 8 | | | | |
| 34:59 | 17 | | 9 | | | | |
| 37:50 | 17 | 18 | 10 | | | | |
| 39:15 | 4 | | 11 | | | | |
| 40:30 | 19 | 4 | 12 | | | | |
| 46:46 | 8 | 13 | 13 | | | | |
| 48:15 | 4 | 18 | 14 | | | | |
| 49:54 | 8 | | 15 | | | | |
| 52:40 | 13 | 19 | 16 | | | | |
| 55:58 | 16 | 17 | 17 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 17 |
| TIME OUT | | | | X | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 15:17 | 8 | 2 | 00:00 | 17:17 | I |
| 16:38 | 6 | 2 | 00:00 | 18:38 | H |
| 23:43 | 13 | 2 | 00:00 | 25:43 | A |
| 25:01 | 16 | 2 | 00:00 | 27:01 | V4 |
| 56:43 | 10 | 2 | 00:00 | 58:43 | A |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | 10 min | | | |